



ACORDO DE COOPERAÇÃO ACADÊMICA, CIENTÍFICA E CULTURAL

**entre a
UNIVERSIDADE FEDERAL DA
BAHIA, SALVADOR, BAHIA,
BRASIL
e o CENTRO DE INVESTIGACIÓN Y
EDUCACIÓN
POPULAR/PROGRAMA POR LA
PAZ, COLÔMBIA**

Com o objetivo de fortalecer os laços de cooperação entre o Brasil e a Colômbia, a Universidade Federal da Bahia, doravante denominada UFBA, representada neste ato, pelo Magnífico Reitor, Prof. Paulo Cesar Miguez de Oliveira, e o Centro de Investigación y Educación Popular/Programa por la Paz, doravante denominado CINEP/PPP, representado neste ato, por sua Diretora Geral, Martha Lucía Márquez Restrepo, firmam o presente Acordo de Cooperação Acadêmica, Científica e Cultural

CAPÍTULO I DO ESCOPO DA COOPERAÇÃO

ARTIGO PRIMEIRO:

As áreas de cooperação beneficiadas por este Acordo incluem qualquer campo do conhecimento, escola, faculdade, instituto, departamento, centro, núcleo ou programa de extensão ou pesquisa que seja considerado de interesse mútuo e que possa contribuir para a consecução das metas estabelecidas pelas Partes.

CAPÍTULO II DAS ÁREAS DE COOPERAÇÃO

ARTIGO SEGUNDO:



ACUERDO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL

**entre la
UNIVERSIDAD FEDERAL DE BAHÍA,
SALVADOR, BAHÍA, BRASIL
y el CENTRO DE INVESTIGACIÓN Y
EDUCACIÓN POPULAR/PROGRAMA
POR LA PAZ, COLOMBIA**

Con el objetivo de fortalecer los lazos de cooperación entre Brasil y Colombia, de la Universidad Federal de Bahía, en adelante denominada UFBA, representada en este acto por el rector magnífico, Prof. Paulo Cesar Miguez de Oliveira y el Centro de Investigación y Educación Popular/Programa por la Paz la Universidad, en adelante denominado CINEP/PPP, representado en este acto por su Directora General, Martha Lucía Márquez Restrepo, han firmado el presente Acuerdo de Cooperación Académica, Científica y Cultural.

CAPITULO I EL ÁMBITO DE COOPERACIÓN

ARTÍCULO PRIMERO:

Las áreas de cooperación objeto del presente Acuerdo comprenden cualquier campo del conocimiento, escuela, facultad, instituto, departamento, centro, núcleo o programa de extensión o de investigación que sea considerado de interés mutuo por las Partes y que pueda contribuir al cumplimiento de los objetivos establecidos en el presente Acuerdo.

CAPÍTULO II ÁMBITOS DE LA COOPERACIÓN

ARTÍCULO SEGUNDO:



Serão prioritariamente promovidas as seguintes atividades:

- a) Colaboração entre professores e pesquisadores no que concerne ao desenvolvimento de projetos de extensão e de pesquisa;
- b) Promoção de eventos científicos;
- c) Orientação e co-orientação de dissertações de Mestrados e teses de Doutorado; e participação em bancas examinadoras;
- d) Permuta de material bibliográfico.

CAPÍTULO III DAS FORMAS DE COOPERAÇÃO

ARTIGO TERCEIRO:

Atividades específicas conjuntas, condições para a utilização dos resultados obtidos por meio dessas atividades e arranjos para visitas, intercâmbios e outras formas de cooperação serão desenvolvidos mutuamente para cada caso específico através de um **Termo Aditivo**.

CAPÍTULO IV DAS FINANÇAS

ARTIGO QUARTO:

O presente Acordo não implica em nenhum compromisso financeiro, seja de uma parte, seja da outra. Projetos que envolvem a aquisição e gestão de recursos financeiros serão objetos de processos específicos, nos quais as partes envolvidas devem anexar documentação certificadora do financiamento.

ARTIGO QUINTO:

Os participantes deste acordo arcarão com as despesas para obtenção de visto,



Serán promovidas principalmente las siguientes actividades:

- a) La colaboración entre profesores e investigadores en relación al desarrollo de proyectos de extensión e de investigación;
- b) La promoción de eventos científicos;
- c) La orientación y la supervisión conjunta de tesis de maestría y doctorado, y la participación en tribunales de examen;
- d) Intercambio de material bibliográfico.

CAPÍTULO III FORMAS DE COOPERACIÓN

ARTICULO TERCERO:

Actividades en conjunto específicas, condiciones para el uso de los resultados obtenidos a través de estas actividades y la organización de visitas, intercambios y otras formas de cooperación serán desarrolladas mutuamente para cada caso concreto a través de un convenio específico adicional.

CAPÍTULO IV FINANCIAMIENTO

ARTICULO CUARTO:

El presente Acuerdo no implica ningún compromiso financiero, de una parte, o de otra. Los proyectos que impliquen la adquisición y gestión de recursos financieros estarán sujetos a procesos específicos, en los que las partes involucradas deben adjuntar la documentación acreditativa de la financiación.

ARTÍCULO QUINTO:

Los participantes de este acuerdo pagarán los gastos de visado, viajes, alojamiento,



viagem, hospedagem, seguro saúde internacional e repatriamento, alimentação, transporte, aquisição de material de estudos, dentre outras, que se façam desejadas ou necessárias durante o período de intercâmbio

CAPÍTULO V DA VIGÊNCIA

ARTIGO SEXTO:

Este Acordo de Cooperação vigorará por cinco (05) anos a partir da data da última assinatura, podendo ser renovado, por igual período, mediante acordo mútuo por escrito.

Qualquer uma das partes poderá encerrar o presente Acordo através de notificação, por escrito, até noventa (90) dias antes de seu término, sem prejuízo para as atividades, programas ou projetos que estiverem sendo desenvolvidos.

CAPITULO VI CONFIDENCIALIDADE E PROPRIEDADE INTELECTUAL

ARTIGO SÉTIMO:

7.1 As Partes manterão estrita confidencialidade em relação às informações que fornecerem mutuamente ou às quais tenham acesso em virtude da execução deste Convenio. As obrigações previstas nesta cláusula permanecerão em vigor e serão exigíveis mesmo que os signatários rescindam este instrumento jurídico.

7.2 As Partes comprometem-se a respeitar os direitos de propriedade intelectual, de forma que os resultados científicos obtidos na execução de ações conjuntas possam ser publicados desde que haja concordância expressa da outra parte, garantindo a obrigatoriedade que se



seguro médico internacional y repatriación, comida, transporte, compra de materiales escolares, entre otros, según sea necesario durante el periodo de intercambio.

CAPÍTULO V PLAZO

ARTÍCULO SEXTO:

El presente Acuerdo permanecerá en vigor por cinco (05) años a partir de la fecha de la última firma y podrá ser renovado por igual período mediante acuerdo mutuo por escrito.

Cualquiera de las Partes interesadas podrá cancelar el presente Acuerdo através de comunicación por escrito hasta noventa (90) días antes del vencimiento del Acuerdo, sin daño a las actividades, programas o proyectos que se estén desarrollando.

CAPÍTULO VI CONFIDENCIALIDAD Y PROPIEDAD INTELECTUAL

ARTÍCULO SÉPTIMO:

7.1 Las Partes mantendrán una estricta confidencialidad con respecto a la información que intercambien o a la que tengan acceso en virtud de la aplicación del presente Convenio. Las obligaciones previstas en esta cláusula permanecerán en vigor y serán exigibles, aunque los firmantes rescindan este instrumento jurídico.

7.2 Las Partes se comprometen a respetar los derechos de propiedad intelectual, de modo que los resultados científicos obtenidos en la ejecución de acciones conjuntas puedan publicarse siempre que haya acuerdo expreso de la otra Parte, garantizando la obligatoriedad de que se



faça constar a contribuição de ambas as Instituições para o logro destes resultados.

haga constar la contribución de ambas instituciones al logro de estos resultados.

Assinado pela UFBA e pelo CINEP/PPP, em duas exemplares originais.

Firmado por la UFBA y por la CINEP/PPP, en dos copias originales.

Martha Lucía Márquez Restrepo

Profesora Martha Lucía Márquez Restrepo
Directora General
Centro de Investigación y Educación
Popular/Programa por la Paz

Fecha: / /

Paulo Cesar Miguez de Oliveira
Prof. Paulo Cesar Miguez de Oliveira
Reitor
Universidade Federal da Bahia

Data: 30/07/2026





ACORDO DE COOPERAÇÃO Nº 111/2026 - GAB/UFBA (12.01.16)

(Nº do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)

(Assinado eletronicamente em 30/07/2026 12:36)

ALBERTO BISPO DOS SANTOS

CHEFE - TITULAR

SGAF/GAB (12.01.16.27)

Matrícula: ###83#2

Visualize o documento original em <https://sipac.ufba.br/public/documentos/> informando seu número: **111**, ano: **2026**, tipo: **ACORDO DE COOPERAÇÃO**, data de emissão: **30/07/2026** e o código de verificação: **aa70caafbb**